ENDROIT - *LOCATION*: St-Bruno | VILLE - *TOWN*: SAINT-BRUNO | DATE: 24 sep 16 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 4013 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: TYPHON S.S.F.QUEBEC

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
21	KEVIN RENAULD *	G	24	32		02:38	1
40	THOMAS CARIGNAN	G	22	24	29	02:25	3
22	SHAUN MAHONEY		22	23	32	14:01	3
23	JULIEN BÉLAND		24			14:55(FD)	3
24	WILLIAM DUFOUR						
25	BRENDAN TREMBLAY						
26	MILO ROELENS						
27	OLIVIER ANCTIL						
28	ETIENNE GIRARD						
29	MATHIAS RICHARD						
32	ZACHARIE BORDELEAU						
33	PHILIPPE COUTURE						
35	HENRI BEAUDIN-GAGNÉ						
36	ÉMILE CHOUINARD						
37	ISMAËL AKUÉ						
38	VINCENT SAURO						
39	WILLIAM VAN HOVE						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
37	A48	05:57	1				
27	A35	05:15	2				
37	A61	12:21	2				
37	A22	03:14	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
RENAUD BLAIS	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	MARC-ANDRÉ GAGN
FRANÇOIS D'AMOURS	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MAXIME SAUVAGEAU
LUC THÉRIAULT	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	JEAN-PHILIPPE GIRARD
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
YOAN BLANEY	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
45	0	2			0	1	0	1	0		21
	0	0			0		0		0		40

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ESPOIRS SAG-LAC

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
01	MATHIS ROY	G	26			06:14	2
30	PIERRE-ALEXANDRE LAROUCHE *	G	27	21	14	01:00	3
04	OLIVIER MARTEL-MORISETTE						
09	MATHIS JOBIN						
10	MATHIS ROY						
12	MARC-ANTOINE MERCIER						
14	FÉLIX GAUTHIER						
15	ZACHARY DESCHENES						
17	CÉDRIK JEAN						
19	THOMAS LECLERC-MAILLOUX						
20	WILLIAM-STÉPHANE BRASSARD						
21	GUILLAUME DUFOUR						
22	XAVIER MICHAUD						
26	VINCENT BELLEY						
27	WILLIAM BANFORD						
28	KEVEN MASSÉ						
44	FELIX VERREAULT						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
27	D62	05:38	3	09	A48	05:57	1
				44	A25	07:36	2
				22	A48	08:30	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
4	0	44			0	3	0		0		30
0	0				0		0		0		01

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	4	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Alexandre Girard	2	DÉBUT / *START* 14:50:00 — FIN / *END* 16:17:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Zachary Cloutier		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER* Nicolas Fortin	ARBITRE *REFEREE* Jean-François Bouchard			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* Jérémie Ouellet	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* Nicolas Fortin	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE